

# BÜSUM *spontan*

Nr. 1133 • Fr. – So. 26.–28.04.13

Gratis

AUF 1 TEXTIL-ARTIKEL NACH WAHL  
**10% RABATT**  
 Außer Jack Wolfskin - CEOL - Street One. Pro Einkauf ist 1 Coupon einlösbar. Nicht mit anderen Rabatten kombinierbar. Gültig bis 05.05.13  
 Büsum - Hafentörn 4 Gewerbegebiet **STOLZ** Unser Kaufhaus seit 1958

Ebbe & Flut in Büsum			
26 Fr	1:32	8:00	13:59
27 Sa	2:16	8:48	14:40
28 So	3:03	9:35	15:24
			20:33
			21:18
			22:00

Datenquelle: Bundesamt für Seeschifffahrt und Hydrographie • Ohne Gewähr

KangaROOS - FILA - BIRKENSTOCK  
**GROSSER MARKEN-OUTLET-VERKAUF!**  
 ...über 3000 Paar...!  
**SCHUHE**  
 Alles zu Outlet-Preisen!  
**BÜSUM**  
 Veranstaltungshalle Büsum, Am Fischereihafen 25  
**DONNERSTAG, 25.04. bis SONNTAG, 28.04.13**  
 Geöffnet: Do. - Sa. 10-18 Uhr, So. 11-18 Uhr  
 - TEVA - Buffalo - Tatonka - und viele mehr...  
 Rieker - Lillifee - Kilitec - Waldläufer - Helly Hansen - Caprice

**Wir buchen Ihren Urlaub weltweit.**  
 Beratung & Buchung täglich 9-20 Uhr  
 Michael Höner  
 Kuhtotsbleiche 6  
 25761 Büsum  
 Tel: 04834-4474  
 Mobil: 0163-1446325  
**HÖNER'S Reisen**  
 www.hoeners-reisen.de

## Der Kurpark blüht auf ...

Gärtnerei spendet 10.000 Blumen



10.000 Hornveilchen und Stiefmütterchen haben im Büsumer Kurpark ein neues Zuhause gefunden. Stefan Kähler, Inhaber der Gärtnerei Kähler aus Heide, hat die Blumenvielfalt gespendet, die aufgrund des langanhaltenden Winters nicht verkauft werden konnte. Mit seinen vier Mitarbeitern beliefert er schon seit Jahrzehnten Büsumer Kunden und auch auf dem Büsumer Wochenmarkt ist die Gärtnerei anzutreffen. Stefan Kähler, der regelmäßig in Büsum zu Gast ist, freut sich,

dass seine Blumen jetzt den Büsumer Kurpark verschönern. Am 23. April übergab er Olaf Raffel, Geschäftsführer der Tourismus Marketing Service Büsum GmbH, und dem Bauhof im Kurpark die letzten Blumen. Noch bis circa Mitte Juni ist die Blumenpracht im Kurpark zu bewundern.

Wetter				
Fr	Max: 10 °C	9 - 18 km/h Böen - 33 km/h		
	Min: 5 °C			
Sa	Max: 8 °C	10 - 17 km/h Böen - 35 km/h		
	Min: 4 °C			
So	Max: 10 °C	9 - 15 km/h Böen - 25 km/h		
	Min: 5 °C			

www.kachelmannwetter.de • www.unwetterzentrale.de

### Was liegt an?

- >> **FREITAG, 26.04.**  
**7:00** Feuerwehrgerätehaus Wochenmarkt  
**8:30** Mini-Maxi-Club Freie Spielzeit  
**10:00** Blanker Hans „Klönssnack für Junggebliebene“  
**10:30** Vitamaris Bewegungsbad Gruppe *auch 12:30*  
**11:00** Vitamaris Therap. Atemgymnastik  
**12:00** St. Clemens-Kirche Mittagsgebet  
**13:30** Mini-Maxi-Club Kissen bemalen (Anm.)  
**14:00** Vitamaris Schwimmen für Best-Ager  
**14:30** Bernst'kontor/Bismarckstr. 15 Bernsteinschleifen *auch Sa.*  
**15:00** Teddyhuus/Hirtenstaller Weg Puppen-Ausverkauf *auch Sa.*  
**16:00** Büsumer Meereswelten Fütterung der Tiere

Forts. S. 2

### Fahrplan 26. – 28.04.

- Ausflugschiffe ab Ankerplatz Büsum-Helgoland**  
 Fr/Sa/So 9:15 Uhr  
 3-4 Std. Inselaufenthalt, Rückkehr ca. 18:45  
**Seehundsbank** (ca. 2 ½ Std.)  
 Fr 14:45 Sa 15:30 So 11:00 Uhr  
**Küstenfahrt in See** (ca. 1 Std.)  
 Fr 12:00, 13:30 Uhr  
 Sa 11:00, 12:30, 14:00 Uhr  
 So 13:45, 15:00, 16:15 Uhr  
**Fangfahrt in See** (ca. 1 ¼ Std.)  
 Fr 11:00, 15:15 Uhr  
 Sa 11:00, 13:15, 15:15 Uhr  
**Abendfahrt in See** Sa 19:45 Uhr (ca. 2 Std.) „After Beach Party“ – 1 Freigetränk p. P.  
**Reederei H. G. Rahder**  
 Ankerplatz • Tel. 0 48 34 / 36 12

Strandhotel • Restaurant • Café  
**Hohenzollern**  
 – direkt am Deich –  
 „Ostseeteller“  
 Flunder und grüner Hering, gebraten, mit Kartoffelsalat € 7,50  
 Buttfilet, gebacken mit Remouladensauce, Bratkartoffeln und Salateller € 9,50  
 „Hamburger Pannfisch“ mit Sensauce, Essiggurke und Bratkartoffeln € 8,50  
 Täglich geöffnet  
 11<sup>30</sup> – 14<sup>30</sup> Uhr und 17<sup>30</sup> – 21<sup>30</sup> Uhr  
 Hohenzollernstr./Ecke Strandstr.  
 Tel. 04834/9950

**FLUGPLATZ-BISTRO** bei Rolf  
 Ab 2.5. jeden Donnerstag um 19<sup>30</sup> Uhr:  
**Preisskat für jedermann**  
 Startgeld € 6,-  
 Am Flugplatz 7  
 Tel. 04834/9659986

**E A. Jensen**  
 EDEKA  
**Krombacher Pils**  
 Kiste 24 x 0,33 l zzgl. Pfand **9,99**  
**Knusperspieße**  
 aus dem Nacken 100 g **-,79**  
**Lorenz Crunchips**  
 oder Erdmusslöcher, verschiedene Sorten, 175 – 250-g-Beutel **1,29**  
 Unsere Öffnungszeiten:  
**Montag – Samstag: 7 – 21<sup>00</sup>**  
**Sonntag: 11 – 18<sup>00</sup>**  
 Wir sind gerne für Sie da  
**Heider Str. 2a • Tel. 936 200**

**Blanker Hans** BÜSUM 5. Mai, 14:30 Uhr: Plattdt. Theaterstück „Arven un nich starven“  
 Schauspiel – Sturmflutrettungskapsel – interaktive Informationen - PIRATEN-Sonderausstellung  
 Dr.-Martin-Bahr-Str. 7  
 0 48 34 / 909 135  
 www.blanker-hans.de

**Mittagstisch „Büsumer Pesel“** Fr.: Fischfilet, paniert gebraten, mit Schnittlauchsaucen und Deichknollen € 6,90  
 Restaurant-Café im GfZ Sa./So.: Wir empfehlen unsere frisch gebackenen Waffeln mit allem Drum & Dran

## Was liegt an?

Fortsetzung von Seite 1

**18:00** Vitamaris Fitwelt  
Zumba  
**19:00** Teddyhaus/Hirtenstaller Weg  
Teddynähen (Anm.)  
**19:00** Deichübergang Fam.Lagune  
Sonnenuntergangswandlung  
**20:00** Zum Leuchtturm/Alleestr.  
Karaoke mit Harald  
**21:00** Spritzenhaus/Westerstr. 1  
Karaoke mit Rainer Zeikau

### >> SAMSTAG, 27.04.

**9:00** Deichübergang Fam.Lagune  
Wattwanderung  
**9:30** Deichübergang Fam.Lagune  
Wattspiele  
**9:30** Nordseestr./letzte Deichtr.  
Wattwanderung mit Krabbenfang  
**14:00** Blanker Hans  
Watt-Experimente-Show  
**19:00** Sportcasino Rosengrund  
Karaoke mit DJ André  
**19:45** Ankerplatz  
Abendfahrt in See

### >> SONNTAG, 28.04.

**9:30** St. Clemens Kirche  
Gottesdienst  
**9:30** Neuapostolische Kirche  
Gottesdienst  
**10:00** Deichübergang Fam.Lagune  
Familien-Wattwanderung  
**10:30** St. Andreas-Kirche  
Gottesdienst  
**12:00** Golfplatz Warwerort  
Golf-Schnupperkurs  
**14:30** Blanker Hans  
Öffentliche Führung  
**14:30** Blanker Hans  
„Kinder führen Kinder“

WWW.CIRCUSWELT-CALIFICE.DE  
Modellbau • Eis • Getränke • Süßwaren  
Täglich frische Brötchen  
Zeitungen und Zeitschriften  
Goden Wind 19 • Westerdeichstrich • Tel. 960348

## BIOMARIS

Individuelle  
Gesichtsbehandlung  
– für Jugendliche,  
Männer und Frauen



Gerade im Frühjahr hat die empfindsame  
Gesichtshaut Pflege besonders nötig.  
Angebote von € 39 bis € 99,- im Vitamaris

*Vitamaris*  
Wellness • Fitness • Therapien

Büsum  
Südstrand 5 • Tel.: 04834/ 909-124

Restaurant

## „Tierra del Mar“

Sa. 27. April/So. 28. April  
12<sup>00</sup> bis 21<sup>00</sup> Uhr:

**Maischollen- und  
Schnitzellessen „satt“**  
mit Beilagen, Salaten und Desserts

**nur € 9,90**

Hauptstr. 3 • Österdeichstrich vor Büsum  
Tel. 0 48 34 / 98 48 10  
Mobil. 0152 03594248

Minigolf-  
Platz

**KRABBE**  
RESTAURANT

großer  
Kinderspielplatz

durchgehend ab 11 Uhr geöffnet

**Bandnudeln „à la Krabbe“** in einer pikanten  
Kräutersauce mit Büsumer Krabben ab **€ 7,90**  
Nordseestr. • Sandstrand/Perlebuch • Tel. 04834/984879

KRABBE  
Nordseestr. 27  
Sandstrand  
Hochhaus

## Kurs Helgoland mit „Funny Girl“



Ab Freitag wird die „Funny Girl“  
der Reederei Cassen Eils wieder  
vom Büsumer Hafen aus den  
Roten Felsen ansteuern.  
Das Schiff hat Platz für 750 Pass-  
sagiere und läuft jeden Morgen  
um 9:30 Uhr von seinem Lie-  
geplatz im Hafenbecken 3 in  
Richtung Helgoland aus. Die  
Fahrt zur 38 Seemeilen (68  
km) entfernten Felseninsel in

der Nordsee dauert ca. 2 1/4  
Stunden. An Bord gibt es drei  
klimatisierte Salons auf zwei  
Decks sowie zahlreiche Außen-  
plätze. Wer möchte, kann sich  
auf dem separaten Sonnendeck  
auch einen Liegestuhl mieten.  
Für eine bequeme Anreise ste-  
hen kostengünstige Parkplätze  
direkt am Schiff zur Verfügung.  
Info/Tickets Tel. 04834/938220

## Golf-Schnupperkurs

Schon mal daran gedacht, Golf  
zu lernen? Eine günstige Ge-  
legenheit, sich diesem Sport  
zwanglos zu nähern bietet sich  
am Sonntag ab 12 Uhr in Ge-  
stalt eines kostenlosen Golf-  
Schnuppertrainings. Nach dem

Training folgt ein Turnier über  
neun Löcher. Leih-Ausrüstung  
wird gestellt.

Sonntag, 12 Uhr, Golfplatz  
Warwerort. Weitere Informa-  
tionen und Anmeldung unter  
Tel. 0 48 34 / 960 460

## Gemeindeversammlung

Der Kirchengemeinderat der  
St. Clemens-Kirchengemeinde  
lädt zur jährlichen Gemein-  
deversammlung ein. Sie findet am  
Sonntag im Anschluss an den  
Gottesdienst im Saal des Ge-  
meindehauses statt. Der Kir-  
chengemeinderat berichtet u. a.  
aus dem Gemeindeleben, über

die Arbeit in den Ausschüssen  
und bauliche Tätigkeiten. Die Ta-  
gesordnung wird zu Beginn der  
Versammlung bekannt gegeben.

## ELFI'S TAXI

Flugh-transfer • Kranken- Dialyse- Fern- u. Nachtfahrten

(04834)

**9 31 32**

Treffpunkt  
in der  
Einkaufspassage  
Seemeile

**Bier-Kaffee-Wein**  
Seemeile  
Kleiner Biersalon  
täglich ab 10 Uhr geöffnet

Appartement  
Vermietung  
Bonde Ferienwohnungen  
Büsum im Zentrum  
von Büsum  
Alleestr. 36 04834/9770  
www.biersalon.de

Treffpunkt in Büsum  
**Biersalon**  
Alleestr. 36  
täglich ab 10 Uhr geöffnet

sky  
Sportsbar



**Polizei 110 • Feuerwehr/Rettungsd./Notarzt 112**  
**Ärztl. Notdienst 116 117**  
Anlaufpraxis Westküstenklinikum Heide, Esmarchstr. 50  
**Apotheken-Notdienst**  
Tertius-Apotheke, Westerstr. 39 (0 48 34) 92 39  
**Zahnärztl. Notdienst (04 81) 8 55 67 89**  
**Tierärztl. Notdienst 0700 - 88 22 11 00**

**Kolles  
Alter Muschelsaal  
Restaurant**  
Lammespezialitäten  
Fisch • regionale Küche  
kuschelig & muschelig  
Hafenstraße 27 • 25761 Büsum  
Tel. 0 48 34 - 24 40

**Büsumer Theehaus**

- neue Trends & klassische Tees
- feinstes Porzellan aus China
- Kunsthandwerk

Südstrand 7b • Tel. 965225  
www.buesumer-theehaus.de

**Hotel - Restaurant  
„Zum Stürmann“**  
Hafenstr. 13-17 04834/8382

**Samstag und Sonntag  
von 12-14 Uhr:**

**Mittagstisch  
€ 6,50**

Abends 17-21 Uhr geöffnet  
Mittwoch Ruhetag

**Schäfererei Rolfs**

WILLKOMMEN  
IM BAUERNHOFCAFÉ ...

Täglich  
von 13<sup>30</sup> – 17 Uhr geöffnet

Frühstücksbuffet ab 8 Uhr  
(nur nach Anmeldung)

Viel Spaß für Kinder gibt's in  
der Spielscheune nebenan

Marschenweg 26 • Büsumer Deichhausen  
Tel. 04834/96 27 96 • www.schaefererei-rolfs.de

**Zur alten Post**

an der Fischerkirche • Tel. 0 48 34 / 9 51 00

**Hotel und Restaurant  
- heute -**

Preiswerte Empfehlung im besonderen Restaurant:  
Putenschitzel „Cordon-bleu“  
mit Pommes frites  
und Salat **9,50**

Buntbarschfilet, gebr., mit frischem  
Spargel, zerlassener Butter  
und Petersilienkartoffeln **9,90**

Wir empfehlen hierzu 1 Glas  
1/10 ltr. Moselwein **1,-**

**Impressum**

Gesamtherstellung: Klüwerbung  
Werbeagentur & Verlag e. K.  
Kai Klüwer  
Trischenweg 12 • 25761 Büsum  
Tel.: (0 48 34) 960 480 Fax: 960 488  
E-Mail: info@buesum-spontan.de  
Fotos: Klüwerbung, TMS, Veranstalter  
Der Verlag übernimmt keine Haftung  
für die Richtigkeit der Terminangaben  
Anzeigenpreisliste Nr. 6 vom 29.06.11